

**Elisabetta Englaro. 2015.**

**IL PROGETTO INTERNAZIONALE YOTS E IL QUESTIONARIO SULLE NUOVE  
TECNOLOGIE: PROGETTO PILOTA NELLA SCUOLA PRIMARIA.**

Tesi di Laurea in Scienze della Formazione Primaria. Università di Udine.

**RIFERIMENTI BIBLIOGRAFICI**

ANANIADOU Katerina, CLARO Magdalan (2009). *21st Century Skills and Competences for New Millennium Learners in OECD Countries*, OECD Education Working Papers, No. 41, OECD Publishing.

BEBELL Damian, O' DWYER Laura (2010). *Educational Outcomes and Research from 1:1 Computing Settings*, The Journal of Technology, Learning, and Assessment, Volume 9, Number 1.

BIANCHI Claudia, CORASANTI G. Patrizia, PANZARESA Nella (2007), *L'inglese nella scuola primaria*. Roma: Carocci Faber.

BOSISIO Cristina (2005). *Dagli approcci tradizionali al Quadro comune europeo di riferimento. Riflessioni glottodidattiche e applicazioni per l'insegnante di italiano L2*. Milano: EDUCatt,

BREWSTER Jean, ELLIS Gail with GIRARD Denis (2002a). *The Primary English Teacher's Guide. New Edition*. Melbourne: PENGUIN ENGLISH GUIDES.

CAMBIAGHI Bona, BOSISIO Cristina (2005). *Lingue straniere nella scuola dell'infanzia. Atti del convegno del Centro Linguistico dell'Università Cattolica di Milano (Brescia, 24-25 Ottobre 2003)*. Rassegna Italiana di Linguistica Applicata, XXXVII, 2,3.

CASSARINO Maria Rosaria (2002). *Bambini e bambine al computer*. In "Bambini", n.6, p.44.

CARLETTI Anna, VARANI Andrea (2007). *Ambienti di apprendimento e nuove tecnologie*. Trento: Erickson.

CISOTTO Lerida (2006). *Didattica del testo*. Roma: Carocci Editore.

COONAN Carmel Mary (2012). *La lingua straniera veicolare*. Torino: UTET Università

CHIOSSO Giorgio (1997). *Novecento Pedagogico*. Editrice LA SCUOLA.

CSIKSZENTMIHALY Mihaly (1997). *Intrinsic motivation and effective teaching: A flow analysis. Teaching well and Liking It: Motivating Faculty to Teach Effectively*. Baltimore: Johns Hopkins University Press, pp.72-89.

DALOISO Michele (2009). *La lingua straniera nella scuola dell'infanzia. Fondamenti di glottodidattica*. Torino: UTET Università.

DE BENI Rossana, MOÈ Angelica (2000), *Motivazione e Apprendimento*. Bologna: Il Mulino.

DE PIETRO Orlando (2012). *L' apprendimento significativo e la valutazione in ambienti e-learning*. Roma: Monolite Editrice.

DIZIONARIO Garzanti: vocabolario della lingua italiana, 11. ed, s.v "tecnologia".

DÖRNEYI Zoltán (1994). *Motivation and motivating in the foreign language classroom*. Modern Language Journal, 78, pp. 273-284.

DÖRNEYI Zoltán (1998). *Motivation in second and foreign language learning*. *Language Teaching*, 31, pp 117-135

DÖRNEYI Zoltán (2001). *Motivational Strategies in the language Classroom*. Cambridge: Cambridge Language Teaching Library.

FERRI Paolo (2005). *E-learning. Didattica e comunicazione e tecnologie digitali*. Milano: Mondadorio Education.

FRABBONI Franco (2007). *Manuale di didattica generale*. Bari: Laterza.

GUASTAVIGNA Marco, PERINO Oscar, ROSSO Luciano (2005). *Imparare con il digitale*. Roma: Carocci Faber.

MAGLIONI Maurizio, BISCARO Fabio (2014). *La classe capovolta*. Trento: Le Guide Erickson.

MARCONATO Giovanni (2009). *Le tecnologie nella didattica*. Trento: Erickson.

MESSINA Laura, DE ROSSI Marina (2015). *Tecnologie, formazione e didattica*. Roma: Carocci Editore.

MPI (2007) *Indicazioni nazionali per il curricolo della scuola dell'infanzia e del primo ciclo d'istruzione*.

MIP (2007)(b). *Quale Profilo e quali Competenze per l'inglese per il Docente di Scuola Primaria. Un' Esperienza di ricerca*. AS: Agenzia Scuola.

MPI (2012) *Indicazioni nazionali per il curricolo della scuola dell'infanzia e del primo ciclo d'istruzione*.

MUSUMECI Alessandro (2003). *L' e-government nella scuola*. Brescia: La Scuola.

NEWMARK Peter (1988). *A textbook of Translation*. New Jersey: Prentice Hall International.

NIDA Eugene (2012) [1964]. *Principles of Correspondence*. In Venuti. (ed.) *The Translator Studies Reader*. London: Routledge.

NIDA Eugene, TABER Charles Russel (2003). *The Theory and Practice of Translation*. Leiden: Brill Academic Pub.

OXFORD Advanced Learner's Dictionary (2011). University Press.

PEGRUM Mark, OAKLEY Grace, FAULKNER Robert (2013). *Schools going mobile: a study of the adoption of mobile handheld technologies in western Australian independent schools*. Australian Journal of Educational Technology, vol.29, n.01

Piano dell'Offerta Formativa dell'Istituto Comprensivo di Pozzuolo del Friuli, a.s 2014/2015

TASCA Stefano (2005). *Per i bambini, con i bambini. Da 0 a 6 anni*. Editore Mammeonline.

VINAY Jean Paul, DARBELNET Jean (1995).

*Comparative Stylistics of French and English: A methodology for translation*. Amsterdam: Benjamins.

VIVANET Giuliano (2013). *Le ICT nella scuola italiana. Sintesi dei dati in un quadro comparativo europeo*. Form@are. Open Journal per la formazione in rete, n.4, Vol.13.

ZANON Francesca (2014). *Clikgiocare. Attività didattiche con il computer nella scuola dell'infanzia*. Roma: Anicia.

## SITOGRAFIA

- ❖ CALVANI Antonio (2013a). *L'innovazione tecnologica nella scuola: come perseguire un'innovazione tecnologica sostenibile ed efficace*.  
<http://www.fupress.net/index.php/bsfm-lea/article/view/14592> consultato 22 Luglio 2015.
- ❖ CALVANI Antonio (2013b). *Le TIC nella scuola: dieci raccomandazioni per i policy maker*.  
<http://www.fupress.net/index.php/formare/article/view/14227/13184> consultato l'08 Agosto 2015.
- ❖ Commissione Europea (2000). *Progetto Lingue*  
<http://archivio.pubblica.istruzione.it/argomenti/autonomia/progetti/lingue.htm> consultato il 12 Luglio 2015.

- ❖ Consiglio d'Europa (2000). *Conclusioni della Presidenza del Consiglio europeo di Lisbona, 23 e 24 Marzo 2000*  
[http://www.consilium.europa.eu/ueDocs/cms\\_Data/docs/pressData/it/ec/00100r1.i0.htm](http://www.consilium.europa.eu/ueDocs/cms_Data/docs/pressData/it/ec/00100r1.i0.htm), consultato il 24 Luglio 2015.
- ❖ DELRIO Claudio, DONDI Claudio (2008). *ICT and Educational Policy in the European Region*.  
[http://doc.utwente.nl/83307/1/front\\_matter.pdf](http://doc.utwente.nl/83307/1/front_matter.pdf) consultato 24 Luglio 2015
- ❖ DI NISIO Rosalia (2014). *Towards a communicative approach to translation: a teaching experience*.  
[http://all.uniud.it/lam/lamrep/2014/LAM\\_3\\_2014\\_DiNisio.pdf](http://all.uniud.it/lam/lamrep/2014/LAM_3_2014_DiNisio.pdf) consultato il 23 Luglio 2015.
- ❖ DRABWELL Christine (2013). *Mobiles, laptops or tablets? - Technology survey helps schools shine a light on pupils' IT habits around the world*.  
<http://www3.open.ac.uk/media/fullstory.aspx?id=26694> consultato il 15 Luglio 2015.
- ❖ European Commission (2002). *Education and Training 2010*  
<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/?uri=URISERV:c11086>
- ❖ European Commission (1995). *White Paper on Education and Training*  
[http://europa.eu/documents/comm/white\\_papers/pdf/com95\\_590\\_en.pdf](http://europa.eu/documents/comm/white_papers/pdf/com95_590_en.pdf),  
consultato il 06 luglio 2015.
- ❖ European Commission (2009). *Education and Training 2020*  
<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/HTML/?uri=URISERV:ef0016&from=IT>
- ❖ EURYDICE (2011). *Cifre chiave sull'utilizzo delle TIC per l'apprendimento e l'innovazione nelle scuole d'Europa*.  
[http://eacea.ec.europa.eu/education/eurydice./documents/key\\_data\\_series/129IT.pdf](http://eacea.ec.europa.eu/education/eurydice./documents/key_data_series/129IT.pdf)

- ❖ FERRARI Anusca (2012).  
*Digital Competence in Practice: An Analysis of Frameworks*  
[http://jiscdesignstudio.pbworks.com/w/file/fetch/55823162/FinalCSReport\\_PD\\_FPARAWEB.pdf](http://jiscdesignstudio.pbworks.com/w/file/fetch/55823162/FinalCSReport_PD_FPARAWEB.pdf) consultato 23 Luglio 2015.
  
- ❖ HATIM Basil, MASON Ian (1997). *The Translator as Communicator*.  
<http://www.ilts.ir/Content/ilts.ir/Page/142/ContentImage/Translator%20as%20Communicator.pdf> consultato il 31 Luglio 2015.
  
- ❖ HOCKLY Nicky (2012). *Tech-savvy teaching: BYOD*.  
<http://bulletins.osfc.ac.uk/elearning/files/2012/10/HocklyMET214.pdf> consultato il 15 Luglio 2015.
  
- ❖ ISTAT (2014). *Cittadini e nuive tecnologie*.  
<http://www.istat.it/it/archivio/143073> consultato il 22 Luglio 2015.
  
- ❖ LLOYD Margaret M. (2005). Towards a definition of the integration of ICT in the classroom. In *AARE '05 Education Research - Creative Dissent: Constructive Solutions*, Nove 27 -Dec 1, 2005, Parramatta, New South Wales.  
<http://eprints.qut.edu.au/3553/> consulttao il 27 Agosto 2015.
  
- ❖ MIUR (1971). *Norme sull'ordinamento della scuola elementare e sulla immissione in ruolo degli insegnanti della scuola elementare e della scuola materna statale*  
Art.1, 24 settembre 1971, n.820  
[http://www.edscuola.it/archivio/norme/leggi/l820\\_71.html](http://www.edscuola.it/archivio/norme/leggi/l820_71.html) consultato il 10 Luglio 2015.
  
- ❖ MIUR (1985). *Approvazione dei nuovi programmi didattici per la scuola primaria*.  
D.P.R 12 FEBBRAIO 1985, N.104  
[http://www.edscuola.it/archivio/norme/decreti/dpr104\\_85.pdf](http://www.edscuola.it/archivio/norme/decreti/dpr104_85.pdf) consultato il 10 Luglio 2015.

- ❖ MIUR (1990). *"Riforma dell'ordinamento della scuola elementare"* 5 Giugno 1990, n.148  
[http://www.edscuola.it/archivio/norme/leggi/l148\\_90.html](http://www.edscuola.it/archivio/norme/leggi/l148_90.html) consultato il 10 Luglio 2015.
- ❖ MIUR (1991). *Insegnamento delle lingue straniere nella scuola elementare*. D.M. 28 Giugno 1991 <http://www.edscuola.it/archivio/norme/decreti/dm28691.html> consultato il 12 Luglio 2015.
- ❖ MIUR (1997). *Delega al Governo per il conferimento di funzioni e compiti alle regioni ed enti locali, per la riforma della Pubblica Amministrazione e per la semplificazione amministrativa*. Legge 15 Marzo 1997, n.59  
<http://archivio.pubblica.istruzione.it/argomenti/autonomia/documenti/legge59.htm> consultato il 12 Luglio 2015.
- ❖ MIUR (2003). *Delega al Governo per la definizione delle norme generali sull'istruzione e dei livelli essenziali delle prestazioni in materia di istruzione e formazione professionale*. Legge n.53, 28 Marzo 2003.  
<http://archivio.pubblica.istruzione.it/normativa/2004/legge53.shtml> consultato il 13 Luglio 2015.
- ❖ OCSE (2011). *"Pisa 2009 Results: Students On-Line Digital Technologies and Performance" (Volume VI)*.  
[http://www.oecd-ilibrary.org/education/pisa-2009-results-students-on-line\\_9789264112995-en](http://www.oecd-ilibrary.org/education/pisa-2009-results-students-on-line_9789264112995-en)
- ❖ OFSTED (2011). *ICT in schools 2008–11 An evaluation of information and communication technology education in schools in England 2008–11*  
[https://www.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment\\_data/file/181223/110134.pdf](https://www.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/181223/110134.pdf)
- ❖ Parlamento Europeo (2006). *Decisione n. 1720/2006/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 15 novembre 2006 che istituisce un programma d'azione nel campo dell'apprendimento permanente*

<http://eur->

[lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2006:327:0045:0068:it:PDF](http://lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2006:327:0045:0068:it:PDF),

consultato il 24 Luglio 2015.

- ❖ PRENSKY Marc (2001). *Digital Natives, Digital Immigrant*.  
<http://www.nnstoy.org/download/technology/Digital%20Natives%20-%20Digital%20Immigrants.pdf> consultato 22 Luglio 2015.
- ❖ TWINING Peter, CRISP Martin., DEMOUY V., HENRY Fiona., KAN Qian, SHOHEL Mahruf, SPRUCE Gary (2013). YOTS: Your Own Techlogy Survey  
<http://www.yots.org.uk/>
- ❖ TWINING Peter, CRISP Martin., DEMOUY V., HENRY Fiona., KAN Qian, SHOHEL Mahruf, SPRUCE Gary (2014). *How many students have access to mobile devices?* YOTS news, 3-March-2014. <http://www.yots.org.uk/news/>  
consultato il 17 Agosto 2015.
- ❖ UNESCO (2002). *Information and Communication Technology in Education*.  
<http://unesdoc.unesco.org/images/0012/001295/129538e.pdf> consultato 16 Agosto 2015
- ❖ VOGHERA Miriam. *Enciclopedia dell'Italiano*. Treccani, vol.1.  
[http://www.treccani.it/enciclopedia/lingua-colloquiale\\_\(Enciclopedia\\_dell'Italiano\)/](http://www.treccani.it/enciclopedia/lingua-colloquiale_(Enciclopedia_dell'Italiano)/)